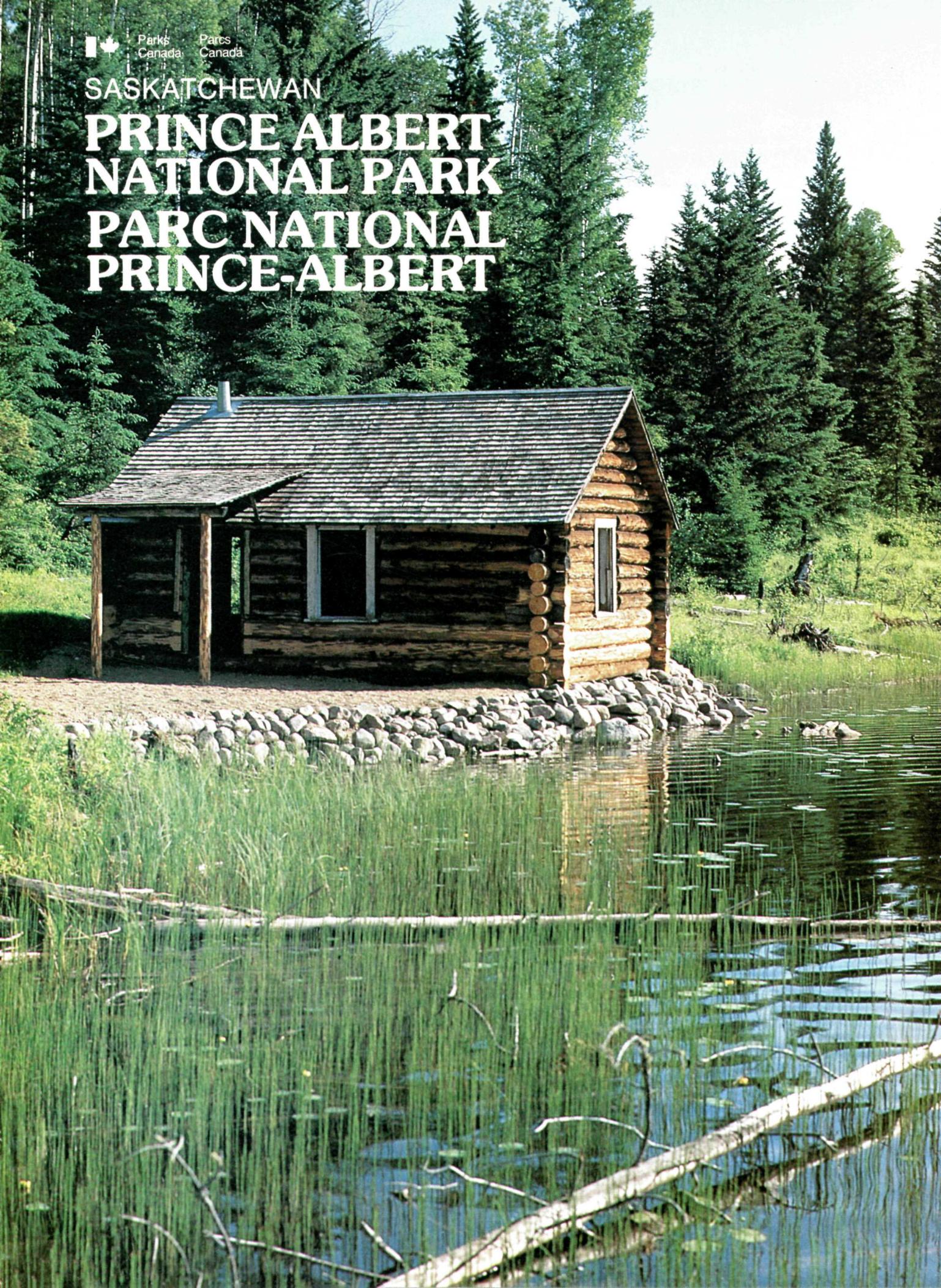


SASKATCHEWAN

PRINCE ALBERT NATIONAL PARK PARC NATIONAL PRINCE-ALBERT





Western red lily
Lis rouge orangé

COVER

Beaver Lodge — Grey Owl's home on Ajawaan Lake in the Boreal wilderness of Prince Albert National Park.

COUVERTURE

Beaver Lodge — La maison de Grey Owl au bord du lac Ajawaan dans le pays sauvage boréal du parc national Prince-Albert.

80 km north of Prince Albert on Highways 2 and 264

80 km au nord de Prince Albert sur les routes 2 et 264.

The Superintendent

Prince Albert National Park
Box 100
Waskesiu Lake, Saskatchewan
S0J 2Y0

Directeur
Parc national Prince-Albert
C.P. 100
Waskesiu Lake (Saskatchewan)
S0J 2Y0

A quiet park located in the middle of Saskatchewan, Prince Albert offers the visitor a chance to experience Canada's great southern boreal plains in a state of nearly pristine wilderness.

Although it stands nearly midway between the craggy white peaks of Alberta's Rockies on the west and the brittle brown granite of Manitoba's Canadian Shield on the east, the park's unique quality is determined more by its position halfway between Canada's south and north: a bridge between the aspen parkland landscape of central Saskatchewan and the vast boreal forest of the north.

The gradual variations in landscape are reflected in the plentiful animal life: prairie species such as ground squirrels, badgers and coyotes in the south; black bear, elk, mule and whitetail deer, moose, fox, wolf, lynx, caribou, osprey and eagle towards the north. The northerly areas are nesting grounds for one of Canada's largest colonies of the increasingly rare white pelican, and the majestic birds are often seen fishing on the park's lakes.

The park's landscape was formed almost entirely by a massive ice sheet that gouged and bulldozed its way across the land a hundred thousand years ago, leaving glacial formations of all kinds. Most obvious are the big lakes whose basins were dug during the ice sheet's ponderous advance, but everywhere the glacier's gift is visible in a softly rolling landscape whose special beauty is as subtle as it is captivating.

Three large lakes dominate the northern half of the park: Kingsmere, Crean and Waskesiu. All three are favourites with fishermen. Perch, walleye, whitefish, lake trout and northern pike are only a few of the species found here.

At the southern end of Lake Waskesiu the resort community of Waskesiu Lake spreads along the broad sand beach for half a mile; the park headquarters and information centre are located here.

Snug against the tree-lined shore of little Ajawaan Lake nestles a one-room log cabin revered as a shrine by many: the home of Grey Owl, world acclaimed naturalist, gifted and widely-read author and hypnotic orator. The cabin can be reached by canoe or motorboat across blustery Kingsmere Lake, or by foot on a 12-mile overnight hike.

It was at Ajawaan Lake that Grey Owl raised Jellyroll and Rawhide, the beaver pair he immortalized in his writings, and it was here that he wrote books that spoke with love and sympathy of native peoples and forsaken wildlife trapped in the onslaught of white civilization.

To millions of city dwellers, Grey Owl said "you are tired with years of civilization and I come to offer you, what? . . . a single green leaf."

Now, many years later, this park offers you that same green leaf . . . a wilderness refuge where you can live close to nature: fishing, boating, hiking, or just being a passive spectator of the mellow beauty that is Prince Albert National Park.

Ce parc tranquille situé au centre de la Saskatchewan, donne aux visiteurs l'occasion de voir la région des plaines boréales du sud du Canada à son état naturel.

Situé entre les sommets enneigés des Rocheuses de l'Alberta à l'ouest et le granit friable du bouclier canadien du Manitoba à l'est, le caractère unique du parc dépend surtout de sa position géographique à mi-chemin entre le nord et le sud du Canada. Il fait le lien entre les forêts de trembles de la Saskatchewan centrale et les vastes forêts boréales.

Les variations du paysage se reflètent dans la diversité de la faune. On y retrouve des espèces typiques des prairies telles que le sperophile, le blaireau et le coyote au sud ainsi que l'ours noir, le wapiti, le cerf-mulet et celui à queue blanche, l'orignal, le renard, le loup, le lynx, le caribou, l'aigle pécheur et l'aigle au nord. Le pélican blanc, de plus en plus rare, se retrouve et niche encore plus au nord. Il est souvent observé à pêcher dans les lacs du parc.

Le paysage du parc fut façonné par une énorme couche de glace qui rabota et creusa le sol il y a cent mille ans. Il laissa une variété de formations glaciaires telles que des canaux d'eau de fonte, des eskers, des kames et des moraines. Les plus apparentes sont les grands lacs dont les bassins furent creusés pendant l'avance du glacier. Partout on ressent son influence dans la sereine beauté du paysage légèrement ondulé.

Les lacs Kingsmere, Crean et Waskesiu, dominant la moitié nord du parc, contiennent plusieurs espèces de poissons; la perche, le doré, le ménomini, la truite et le grand brochet.

A l'extrémité sud du lac Waskesiu se trouve un village du même nom établit à la lisière de la plage sablonneuse et regroupant entre autres les bureaux administratifs du parc et le centre de renseignements.

Une petite cabane d'une seule pièce se cache parmi les arbres bordant la rive du petit lac Ajawaan. Elle appartenait à Grey Owl, naturaliste de renommée mondiale, auteur talentueux et orateur envoûtant. L'accès à la cabane se fait en canot ou embarcation à moteur sur le lac Kingsmere, toujours venteux, ou à pied lors d'une excursion de plus d'une journée (20 km).

Le lac Ajawaan fut l'endroit où Grey Owl éleva les deux castors immortalisés par ses œuvres, et où il écrivit ses livres d'amour et de sympathie pour les autochtones et la faune, pris dans le piège de la civilisation des blancs.

A des milliers de citadins, Grey Owl dit: "Vous êtes là avec des années de vie urbaine et je vous offre quoi? . . . une seule feuille verte."

Le parc vous présente maintenant cette même feuille verte; un refuge où il fait bon vivre près de la nature à pêcher, pagayer, marcher ou tout simplement admirer la douce beauté du parc national Prince-Albert.



1



2



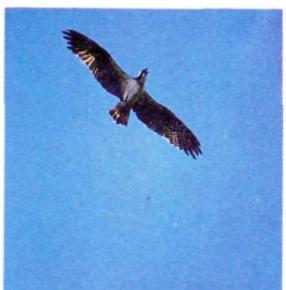
3



4



5



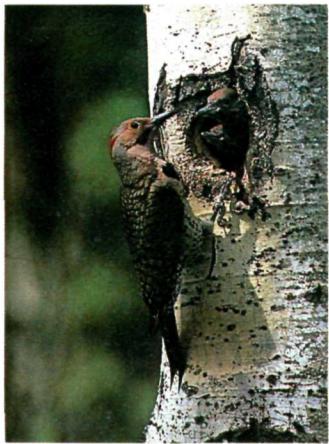
6



7

1. Wildlife are frequently sighted along park roads.
2. Remnants of rough fescue grassland are offered special protection within the park boundaries.
3. Beavers are found where aspen forests predominate.
4. Spring breakup on the Waskesiu River.
5. Cross-country skiing — THE winter sport in Prince Albert National Park.
6. Park lakes are home to fishing birds like the osprey.
7. The Boundary Bog Nature Trail is just inside the east gate. A loop trail 1½ km in length, it takes about an hour and a half to explore.

1. On aperçoit souvent des animaux le long des routes du parc.
2. Les vestiges des prairies de fétuque font l'objet d'une protection particulière dans les limites du parc.
3. Les castors affectionnent les forêts de peupliers.
4. La débâcle du printemps sur la rivière Waskesiu.
5. Le ski de fond, sport d'hiver par excellence au parc national Prince-Albert.
6. Les lacs du parc sont le refuge d'oiseaux tels que l'aigle pêcheur.
7. Le sentier d'observation Boundary Bog se trouve tout près de l'entrée est du parc. Le sentier décrit une boucle d'une longueur de 1½ km et on peut le parcourir dans une heure et demie.



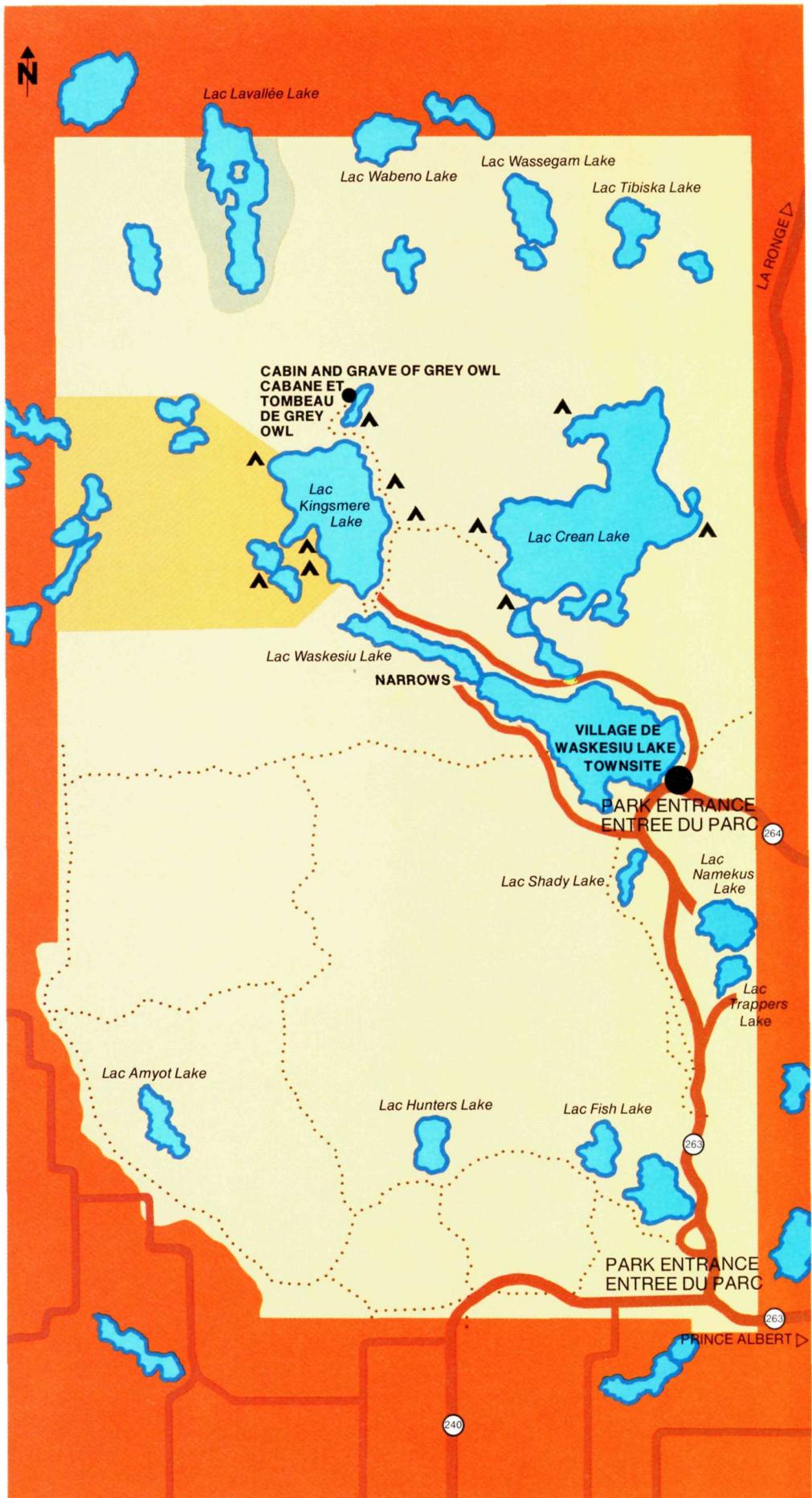
Yellow shafted flicker and young.
Un pic doré et son oisillon.

LEGEND

- Saskatchewan
- Prince Albert National Park
- Pelican Nesting Area, Restricted Zone
- Canoe Area
- ▲ Camping
- Trail

LEGENDE

- Saskatchewan
- Parc national Prince-Albert
- Aire de nidification des pélicans, Zone interdite
- Zone de canotage
- ▲ Camping
- Sentier



Published by authority of
the Minister of the Environment
©Minister of Supply and
Services Canada 1983

Publié en vertu de l'autorisation
du ministre de l'Environnement
©Ministère des Approvisionnements
et Services Canada 1983

OS-R121-000-BB-A1